



Bönnsche Chinese-News

Nr. 17 - Oktober 2015

Mitglied im Bund Deutscher Karneval e.V. und im Festausschuss Bonner Karneval e.V.

Präsident: Jin Jian Shu • 1. Vorsitzender: Werner Knauf

Liebe Mitglieder, liebe Kultur- und Karnevalsfreunde!

Rückblick - Sommerfest

Am Samstag, den 18. Juli 2015 ging es hoch her auf dem Firmengelände von LEH-MANNs Bistro im Gewerbepark West in Bonn-Dransdorf. Unsere Gesellschaft hatte zum zweiten deutsch-chinesischen Sommerfest eingeladen.

Bei schönstem Sommerwetter waren über 1500 Besucher gekommen, um die deutsche und chinesische Küche, die Familienattraktionen und die zahlreichen deutsch-chinesischen Darbietungen und Live-Auftritte zu erleben.

Zum Fassanstich um 13:00 Uhr durch den Bonner Bezirksbürgermeister **Helmut Kollig** mit **Lutz Reinke** (Radeberger Gruppe), dem Schirmherr **Mario Lehmann**, dem Hausherr **Günther Lehmann** sowie unserem Vorstand, hatten sich zahlreiche Ehrengäste eingefunden. Es waren unter anderen dabei: **Claudia Lücking-Michel** (Mitglied des Deutschen Bundestages), **Petra Heller** (stellv. Bürgermeisterin von Bornheim), **Marlies Stockhorst** (Präsidentin Festausschuss Bonner Karneval e.V.), **Wolfgang Maiwaldt** (stellv. Bonner Bezirksbürgermeister), **Ralf Laubendahl** (stellv. Beueler Bezirksbürgermeister), **Dr. Christos Katzidis** (CDU-Vorsitzender), **Ashok Alexander Sridharan** (Bonner OB-Kandidat), **Holger Henges** (Bonner Stadtrat) und zahlreiche deutsche und chinesische Vereins- und Verbandsspitzen.

Eine besondere Ehre gab es für unseren Präsidenten **Jin Jian Shu**. Ihm wurde vom Vorstand eine Präsidentenkette überreicht, die er nun bei unseren offiziellen Anlässen mit Stolz tragen wird.

Ein großes Kompliment sprach der 1. Vorsitzende unserer Vizepräsidentin und Senatorin **Bettina Dreher** aus. Sie hatte das 10-stündige Bühnenprogramm trotz der enormen Hitze großartig und informativ moderiert und begrüßte auf der Bühne:

Tangsoo Taekwondo e.V. Sportverein Bonn; unsere Tanzgruppe mit **Fächer- und Löwentanz**; die **Gruppe Zeitlos**; **Werner Müller** und **Pitter F – Peter Franke** aus der Gruppe „Musik und Gesang von Mitgliedern und Freunden der KKG Bönnsche Chinese e.V.“; die **Tanzgarde der Großen Dransdorfer Karnevals-Gesellschaft e.V.**; **De Rahmkamelle**; die **Gruppe dieDrei.1**; das **Tanzpaar der KG Dotten-dorfer Burgwächter e.V.**; den chin. Opernsänger **Jiyuan Qiu** aus Köln; die **Bauchtänzerinnen der 1. Hunnenhorde Bonn – Herren der Pferde**; die **Bürger- und Karnevals-Gesellschaft Tannebüscher Jecke e.V.** mit der **Sängerin Joana**; die **Gruppe Op Zack** und zum Finale die einzigartige **June Wilson** mit ihrer Showtime.

Eine weitere Attraktion war die Besichtigungsmöglichkeit der Wagenhalle des **Festausschuss Bonner Karneval e. V.** in unmittelbarer Nachbarschaft. Besonders auch die Kinder schauten gerne in die Halle und bestaunten dort die großen Festwagen vom Bonner Rosenmontagszug. Wir sind dem Festausschuss und der Präsidentin **Marlies Stockhorst** dankbar, dass hier das Tor für unsere Gäste geöffnet wurde.

Am späten Nachmittag wurde in Anerkennung seiner Verdienste um das karnevalistische Brauchtum in Bonn und um die Förderung der deutsch-chinesischen Freundschaft

der Oberbürgermeister der Stadt Bonn **Jürgen Nimptsch** zum Botschafter unserer **Kultur- und Karnevals-Gesellschaft Bönnsche Chinese e.V.** ernannt. Gerade aus dem Urlaub zurückgekehrt, war der OB mit seiner Frau **Hanne Hufschmidt** zur Ehrung nach Bonn-Dransdorf geeilt. Hiermit dankten wir ihm für die dreijährige Begleitung und Unterstützung. "Der OB ist jetzt auch Botschafter" - so schrieb der Bonner **General-Anzeiger** in seiner Ausgabe am darauffolgenden Montag. Die Sommerfest-Veranstaltung endete um 22:00 Uhr und man blickte in viele zufriedene Gesichter, denn es war eine gelungene und erfolgreiche Veranstaltung. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die uns vor, hinter und auf der Bühne dieses tolle Fest ermöglicht haben. Unser besonderer Dank geht auch an die nachfolgenden Herren - ohne sie wäre die Veranstaltung in dieser Form nicht durchführbar gewesen: Schirmherr **Mario Lehmann** von der Firma **Top Wash** sowie **Günther** und **Stefan Lehmann** von der **LEHMANNs Gastronomie GmbH**. Ferner gilt ein herzlicher Dank unseren Sponsoren. Besonders erwähnen möchten wir hier die Firmen und Unternehmen: **Top Wash, Bäckerei Nelles, Radeberger Gruppe, Sparkasse KölnBonn, LEHMANNs Gastronomie GmbH** und das China Restaurant **Kaiser Garden**.

Rückblick

Mondfest

Mit 133 Mitgliedern und Gästen haben wir am Montag, den 28. September 2015 im Kaiser Garden das traditionelle **Chinesische Mondfest** gefeiert. Leckerer Essen und ein tolles Programm mit Gesang- und Tanzdarbietungen erfreuten Jung und Alt. Besonders freuen durften wir uns über eine großzügige Spende der **Sparkasse KölnBonn**, die uns der Filialdirektor Hardtberg, **Michael Söllheim**, überreichte. Die Mitglieder und Freunde, die uns unterstützt und fleißig beim Sommerfest am 20. Juli geholfen haben, erhielten als Dank einen Verzehrbon für den Abend.

Ausblick

Bönnsch-Chinesische Schiffstour am 23. Oktober 2015



Für den Oktober haben wir uns in Kooperation mit der **Ehrengarde der Stadt Bonn Vaterstädtischer Verein e.V.** eine besondere Veranstaltung ausgedacht. Am **Freitag, den 23. Oktober 2015** laden wir zu einer Bönnsch-Chinesischen Schiffstour mit der neuen **ANJA der Weisbarth Fahrgastschiff GmbH** ein.

Wir legen um 19:00 Uhr - Einlass 18:00 Uhr - Rückkunft ca. 23:00 Uhr in 50389 Wesseling-Urfeld (Schiffsanleger) ab. **Heimweh nach Kölle** - Eine musikalische Zeitreise in Wort und Melodie mit Anekdoten und Erzählungen von Willi Ostermann und Kölner Komponisten präsentiert uns **Peter**

Schmitz-Hellwing (näheres siehe hier: www.peter-schmitz-hellwing.de).

Ferner gibt es einen chinesischen Programmbeitrag.

An reservierten Tischen werden 170 Plätze angeboten. Der Unkostenbeitrag beträgt pro Person 38,00 € inklusive einer Schifferplatte.

Jetzt schnell die Karten besorgen – sie sind erhältlich: Im **China-Restaurant Kaiser Garden, Kleinstraße 16, 53332 Bornheim-Hersel; bei Guido Lepper - Mode für Männer, Stiftsplatz 5, 53111 Bonn** und im **ReiseCenter Duisdorf, Rochusstraße 230-234, 53123 Bonn-Duisdorf.**



Karnevalsauftakt – Ordensfest und Mitsingabend

Der beiliegende Flyer weist auf unsere Veranstaltung **Karnevalsauftakt – Ordensfest und Mitsingabend** am 12. November 2015 um 19:00 Uhr hin, mit der wir die Karnevalssession 2015/2016 einläuten. Den **Mitsingabend** bestreiten die Gruppe „dieDREI.1“ und „Et Klimpermännche – Thomas Cüpper“.

Während der Einlasszeit - von 18:00 bis 19:00 Uhr - haben wir, dank unserem Präsidenten und seiner Familie, wieder die Gelegenheit, das Kaiser Garden China-Bufferet und das Mongolische Spezialitäten Grill-Bufferet **zum Sonderpreis** zu genießen.

Ferner erwarten wir die designierten Bonner Tollitäten (**Prinz und Bonna**), die sich am 11.11.2015 um 11:11 Uhr erstmals auf dem Bonner Marktplatz präsentieren werden.

Auch der neue Orden unserer Gesellschaft wird an diesem Abend vorgestellt und an Mitglieder und an einige Gäste verliehen.

Bitte teilt uns mit beigefügter Rückantwort **bis spätestens 2. November 2015** mit, ob Ihr an der Veranstaltung teilnehmt.

Ansonsten können wir leider keine Plätze garantieren

Weihnachtsfeier

Am **Montag, den 7. Dezember 2015** laden wir um **19:00 Uhr** mit weihnachtlichen Überraschungen und dem Besuch des Nikolaus zur Weihnachtsfeier ein. Auch hier gibt es für unsere Mitglieder und Gäste wieder das vergünstigte Buffet-Angebot im Kaiser Garden.

Zur Weihnachtsfeier bitten wir ebenfalls mit der beigefügten Rückantwort um Anmeldung **bis zum 27. November 2015.**

Bonner Rosenmontagszug

Nach vielbeachteter Teilnahme an den Rosenmontagszügen in den Jahren 2013, 2014 und 2015 wollen wir am **8. Februar 2016** wieder mit drei Wagen sowie mit einem Bagagewagen und einer großen Fußgruppe (Pandas, Chinesischer Drachen, Großtrommel und Rikscha) am Bonner Rosenmontagszug teilnehmen.

Interessierte Mitglieder, die auf einem der Wagen mitfahren oder in der Fußgruppe mitgehen möchten, wenden sich diesbezüglich bitte bis spätestens **30. Oktober 2015** an unsere Geschäftsstelle. Alle Interessierten laden wir dann kurzfristig zu einer Besprechung ein.

Mit der **Rosenmontags-Party nach dem Zoch** in unserem Vereinslokal Kaiser Garden enden dann unsere karnevalistischen Aktivitäten.

China-Reise

Hinweisen möchten wir auf die bereits angekündigte, geplante zweite **China-Rundreise** im Mai 2016. Für Mitglieder und Interessierte geht es **vom 19. Mai bis 1. Juni 2016** für 14 Tage nach: Shanghai, Nanjing, Hangzhou, Wenzhou, in Bonns Projektpartnerstadt Chengdu und nach Peking. Auch der ehemalige Heimatort Ruian unseres Präsidenten **Jin Jian Shu** steht auf dem Besuchsprogramm. Reiseinformationen und die Anmeldung diesbezüglich finden Sie auf unserer Homepage. Auf Wunsch werden wir sie auch gerne übersenden. Die ersten Anmeldungen sind übrigens bereits erfolgt.

Sonstiges

Bönnsche Chinese-Kompakt 2016

Auch in der kommenden Session möchten wir uns wieder mit unserem Magazin „**Bönnsche Chinese-Kompakt**“ weiterhin bekannt machen und unsere Gesellschaft vorstellen. Die vierte Ausgabe, die in der ersten Januarwoche 2016 zur kostenlosen Verteilung kommt, werden wir wiederum in einer Auflage von 2.000 Stück und im ansprechenden farbigen DIN A4-Format herausbringen.

Für eine Anzeigenschaltung bzw. eine Anzeigenvermittlung sind wir sehr dankbar. Gerne übersenden wir die Anzeigenpreise und einen Bestellschein. Diese Unterlagen sind aber auch auf unserer Homepage www.boennsche-chinese.de einsehbar.

Letzter Termin für eine Anzeigenschaltung ist der **10. November 2015**.

Oberbürgermeisterwahl in Bonn

Wir gratulieren unserem Freund **Ashok-Alexander Sridharan** zum grandiosen OB-Wahlsieg am 13. September 2015 und wünschen ihm nur Gutes und viel Glück für die Zukunft.

Dem scheidenden Oberbürgermeister, unserem Botschafter und somit Ehrenmitglied **Jürgen Nimptsch**, danken wir für die stets gute Zusammenarbeit. Seit der Übernahme der Schirmherrschaft über unsere Gründung am 12. Juni 2012 hat er uns mit Rat und Tat begleitet. Wir wünschen ihm und seiner lieben Frau **Hanne Hufschmidt** ebenfalls alles Liebe und Gute.

Protokoll der Mitgliederversammlung

Das Protokoll der Mitgliederversammlung vom 11. Juni 2015 findet Ihr, auch zum Herunterladen, auf unserer Homepage www.boennsche-chinese.de unter **Mitglieder - Protokoll der Mitgliederversammlung**. Gerne werden wir es auf Wunsch auch übersenden.

Aktion – Mitglieder werben Mitglieder

Ab sofort erhalten Mitglieder, die uns ein neues Mitglied werben, hierfür einen Gutschein im Wert von 15,00 € überreicht. Für was? Lasst Euch überraschen!

Wir suchen und benötigen

Für den Bereich der **Tanzgruppe** mit **Li-Ying Chen-Butter** sind wir immer noch auf der Suche nach einer deutschen Trainerin, um gemeinsam dann eine Gruppe aufzubauen, in der die traditionellen chinesischen Tänze sowie auch unsere karnevalistischen Tänze vermittelt werden sollen. Für diese dann sicherlich einzigartige deutsch-chinesische Gruppe suchen wir interessierte Kinder (ab 6 Jahre), Jugendliche und Erwachsene.

Wir machen schon manches gut – aber wir wollen noch besser werden. Deshalb suchen wir dringend zuverlässige Hilfe und Unterstützung für verschiedene Bereiche unserer Vereinsarbeit, wie zum Beispiel in der Verwaltung, bei der Öffentlichkeitsarbeit (Publikationen/Homepage) oder bei unseren Veranstaltungen. Für Meldungen diesbezüglich an unsere Geschäftsstelle sind wir sehr dankbar.

Vereinsbekleidung

Gerade jetzt vor Beginn der neuen Session möchten wir auf unsere ansprechende Vereinsbekleidung hinweisen. Auskünfte hierüber erteilt gerne unsere Geschäftsstelle.

Unsere nächsten Veranstaltungen 2015/2016 auf einen Blick:

Freitag, 23. Oktober 2015 – Beginn 19:00 Uhr – Einlass 18:00 Uhr
Bönnsch-Chinesische Schiffstour - Gemeinschaftsveranstaltung mit der **Ehrengarde der Stadt Bonn Vaterstädtischer Verein e.V.** - Schiff ANJA Wesseling-Urfeld - Schiffsanleger

Donnerstag, 12. November 2015 - Beginn 19:00 Uhr - Einlass 18:00 Uhr
Karnevalsauftakt - Ordensfest und Mitsingabend - Vereinslokal - China-Restaurant Kaiser Garden

Montag, 7. Dezember 2015 - Beginn 19:00 Uhr - Einlass 18:00 Uhr
Weihnachtsfeier - Vereinslokal - China-Restaurant Kaiser Garden

Montag, 18. Januar 2016 - Beginn 18:11 Uhr
Tollitäten-Empfang - Vereinslokal - China-Restaurant Kaiser Garden
(Tollitäten auf besondere Einladung)

Montag, 8. Februar 2016 - Beginn 12:00 Uhr - Bonner Innenstadt
Bonner Rosenmontagszug unter dem Motto: „An jeder Eck ne andere Jeck“.

Montag, 8. Februar 2016 - Beginn 17:00 Uhr - Einlass 16:00 Uhr
Rosenmontags-Party nach dem Bonner Zoch - Vereinslokal - China-Restaurant Kaiser Garden

Donnerstag, 11. Februar 2016 - Beginn 19:00 Uhr - Einlass 18:00 Uhr
Fischessen und Chinesisches Neujahrsfest - Vereinslokal - China-Restaurant Kaiser Garden

Donnerstag, 19. Mai bis Mittwoch, 1. Juni 2016 - 2. China-Rundreise

Samstag, 11. Juni und Sonntag, 12. Juni 2016 - METRO „Die Messe“ - Bonn/Telekom Dome

Mittwoch, 15. Juni 2016 - Beginn 19.30 Uhr - Einlass 18:00 Uhr
Mitgliederversammlung - Vereinslokal - China Restaurant Kaiser Garden
(Mitglieder auf besondere Einladung)

Donnerstag, 15. September 2016 - Beginn 19:30 Uhr - Einlass 18:30 Uhr
Chinesisches Mondfest und Deutsch-Chinesischer Kulturabend - Brückenforum Bonn-Beuel

Montag, 14. November 2016 - Beginn 19:00 Uhr - Einlass 18:00 Uhr
Karnevalsauftakt - Ordensfest und Mitsingabend - Vereinslokal - China-Restaurant Kaiser Garden

Montag, 5. Dezember 2016 - Beginn 19:00 Uhr - Einlass 18:00 Uhr
Weihnachtsfeier - Vereinslokal - China-Restaurant Kaiser Garden

Als Teilnehmer an unseren Veranstaltungen erklären sich unsere Mitglieder und Gäste mit der Aufzeichnung und Veröffentlichung von Film- und Fotoaufnahmen ihrer Person einverstanden.

Wir danken unserem Ehrenrat und Senator **Mario Lehmann (Firma Top Wash)** für den Druck dieser Bönnsche Chinese-News und weisen in diesem Zusammenhang auf das vergünstigte Autowaschen (11 Autowäschen für 80,00 €) für unsere Mitglieder und Freunde in den Waschstraßen von Top Wash in Beuel-Pützchen und Bonn-Dransdorf hin. Die Karten sind erhältlich über unsere Geschäftsstelle.

Mit freundlichen Grüßen



Jin Jian Shu
Präsident



Werner Knauf
1. Vorsitzender

Geschäftsstelle ● Bendenweg 7 ● 53121 Bonn ● Tel.: +49 (0)228 - 9663093
Fax: +49 (0)228 - 9663094 ● Internet: www.boennsche-chinese.de ● E-Mail: info@boennsche-chinese.de
Bankverbindung: Sparkasse KölnBonn ● BLZ: 370 501 98 ● Konto-Nr.: 1 986 986 980
IBAN-Nr.: DE40 37050198 1986 9869 80 ● BIC: COLSDE33 ● Steuer-Nr.: 205/5766/2253